

PATRIMOINE, MISE EN VALEUR ET REVITALISATION DES TERRITOIRES

**Web-séminaire sur les anciennes routes postales
au sud de la province du Guangdong**

9 et 10 juin 2021

9h30-13h30 (heure à Paris) - 15h30-19h30 (heure à Pékin)

lien ZOOM sur inscription

en français et en chinois, avec traduction simultanée



Pilotage

Département des ressources naturelles de la province du Guangdong
Université Tongji, Shanghai

Organisateurs

Association des urbanistes, architectes et ingénieurs de la province du Guangdong
Association pour la protection du patrimoine de la province du Guangdong
Unesco World Heritage Institute of Training and Research – Asia Pacific (WHITRAP), à Tongji
Fondation Ruan Yisan pour le patrimoine
Cité de l'architecture et du patrimoine
Association des Petites cités de caractère de France (PCC)
Association nationale des architectes des bâtiments de France (ANABF)

Inscription : emilie.rousseau@citedelarchitecture.fr

Le sud de la province du Guangdong est de longue date propice aux échanges économiques et culturels. Les voies postales, mises en place dès la dynastie Qin (221 B.C.-207 B.C.) et dont la construction s'est poursuivie jusqu'à la dynastie Qing (1644-1911), font aujourd'hui l'objet d'un regain d'intérêt. Alors qu'au niveau international les itinéraires culturels sont un outil de valorisation des patrimoines et des territoires, le Guangdong a entrepris depuis 2016 un travail de protection et de revitalisation de ses anciennes routes postales (près de 1130 km) et des villes et villages qu'elles traversent. Mme Shao Yong, urbaniste et professeure à l'université Tongji, a proposé à ses partenaires - Cité de l'architecture et du patrimoine, PCC, ANABF - de participer à ce programme de trois ans.

L'objectif de ce premier web-séminaire est de prendre connaissance de la situation dans le Guangdong, au regard d'autres routes culturelles nationales ou internationales, et de partager des concepts, des méthodologies et des expériences en matière de protection et de mise en valeur des routes culturelles, en lien avec les démarches de revitalisation, de développement social et économique des territoires, de mise en tourisme, de gouvernance.

PROGRAMME (prévisionnel)

1. Itinéraires culturels et valeurs patrimoniales

Mercredi 9 juin – 9h30-13h30 (heure à Paris) / 15h30-19h30 (heure à Pékin)

Introduction : **SHAO Yong** et **Françoise GED**

Discours d'ouverture

Représentant du Département des ressources naturelles de la province du Guangdong

RUAN Yisan, directeur de la Fondation Ruan Yisan pour le patrimoine

Catherine CHEVILLOT, présidente de la Cité de l'architecture et du patrimoine

WU Jiang, vice-président honoraire de l'université Tongji

Roger BATAILLE, vice-président des PCC

ZHOU Jian, directeur du WHITRAP

Fabien SÉNÉCHAL, président de l'ANABF

Présentations

CAO Jing – Les anciennes routes postales du Guangdong, valeur et protection

Laurent MAZURIER - Tourisme durable et itinéraires culturels en France, leur impact sur le territoire

DONG Wei - La Route de la Soie

ZHAO Yun - Le Grand Canal

Eleonora BERTI – Itinéraires culturels d'Europe et développement local durable

MA Xiangming, Les sites universitaires historiques du sud de la Chine pendant la seconde Guerre mondiale, valeur et protection des vestiges

La sensibilisation auprès du public

Présentation de plusieurs démarches :

Fondation Ruan Yisan et Union REMPART - WHITRAP - ANABF – PCC – Réseau des Grands Sites de France – Cité de l'architecture et du patrimoine

Rapporteurs : **Éric HUYBRECHTS** et **ZHU Xuemei**

Conclusion : **SHAO Yong** et **Françoise GED**

2. Itinéraires culturels et revitalisation des territoires

Jeudi 10 juin – 9h30-13h30 (heure à Paris) /15h30-19h30 (heure à Pékin)

Introduction : **SHAO Yong** et **Françoise GED**

Vincent GUICHARD et **Caroline SALAÛN**, L'approche « Grands Sites de France », études de cas

ZHU Xuemei, Revitalisation rurale le long des anciennes routes postales du Guangdong

Alain MARINOS, En Bretagne, Pont-Croix, une petite ville en réseaux

ZHOU Xiaofang, Protection et revitalisation des anciennes routes à Shaoxing

Véronique VESTON, Le patrimoine ferroviaire d'Ile-de-France, un maillage pour l'identité des territoires

WANG Zhaohui, Expérimentations près de Zhuhai le long des anciennes routes postales du Guangdong

Rapporteurs : **Jean-Pierre MARTINETTI** et **CAO Jing**

Conclusion : **SHAO Yong** et **Françoise GED**

Discussion sur les prochaines étapes avec les intervenants (accès restreint)

INTERVENANTS

M. Roger BATAILLE, vice-président de l'association des Petites Cités de Caractère de France, maire d'Ervy-le-Chatel

Mme Eleonora BERTI, directrice de la fédération européenne des Cités Napoléoniennes, « Destination Napoléon »

Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe

Mme Lucile BORDET, chargée de mission action internationale au Réseau des Grands Sites de France

Mme Catherine CHEVILLOT, présidente de la Cité de l'architecture et du patrimoine

Mme Françoise GED, responsable de l'Observatoire de l'architecture de la Chine contemporaine, Cité de

l'architecture et du patrimoine

M. Vincent GUICHARD, directeur de l'établissement public de Bibracte-Grand Site de France

M. Éric HUYBRECHTS, architecte et urbaniste, en charge des actions internationales et européennes à l'Institut Paris Région

M. Alain MARINOS, délégué national l'association des Petites Cités de Caractère de France, président honoraire de

l'Association nationale des architectes des bâtiments de France

M. Jean-Pierre MARTINETTI, président du Cercle STENDHAL et de l'ONG "Culture, Images & Territoires"

M. Laurent MAZURIER, directeur de l'association des Petites Cités de Caractère de France

Mme Marie-Georges PAGEL-BROUSSE, présidente de l'union REMPART

Mme Caroline SALAÛN, directrice du Grand Site de France du Cirque de Navacelles

M. Fabien SÉNÉCHAL, président de l'association nationale des architectes des bâtiments de France

Mme Véronique VESTON, architecte du patrimoine, responsable de l'expertise patrimoine, agence AREP

Mme CAO Jing, directrice de l'Institut d'archéologie de la province du Guangdong

Mme DING Feng, secrétaire générale de la Fondation Ruan Yisan pour le patrimoine

M. DONG Wei, professeur à l'Université du sud-est à Nankin, chaire Unesco sur la gestion des ressources culturelles

Mme LU Wei, directrice adjointe du WHITRAP

M. MA Xiangming, ingénieur en chef du *Guangdong Urban & Rural Planning and Design Institute*

M. RUAN Yisan, professeur honoraire à l'Université Tongji, directeur de la Fondation Ruan Yisan pour le patrimoine

Mme SHAO Yong, urbaniste, professeure à l'université Tongji

M. WANG Zhaohui, directeur du Bureau des ressources naturelles de Zhuhai

M. WU Jiang, vice-président honoraire et professeur à l'université Tongji

Mme ZHAO Yun, chercheuse, directrice du Centre du patrimoine mondial en Chine, Académie chinoise du patrimoine mondial

M. ZHOU Jian, directeur du WHITRAP

Mme ZHOU Xiaofang, urbaniste, directrice honoraire du Bureau d'urbanisme de la municipalité de Shaoxing, membre du Comité permanent de la Conférence consultative politique du peuple chinois de Shaoxing

Mme ZHU Xuemei, professeure à l'Université de Technologie du Guangdong